

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA (CNCA 06)
ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA
28 de junio de 2025

La reunión mensual del Comité de Área (RCA) se realizó utilizando un formato híbrido el 28 de junio de 2025 con asistentes virtuales en Zoom y asistentes en persona en el Centro Comunitario de Petaluma. Drew B. abrió la reunión a las 12:30 pm, seguida por la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por: Roy H. (Distrito 70)], Gabriel M. (Distrito 18)] leyó la Tradición 6 en español y Lou S/ (Distrito 90) leyó el Concepto VI en inglés. Dimos la bienvenida a cuatro nuevos RSGs. Estuvieron presentes cinco Pasados Delegados: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36 Area 28), Joann L. (Panel 67), Jennifer B. (Panel 71) y Eric L. (Panel 73). Jennifer B. también sirve actualmente como Custodio General/U.S. Las actas de mayo y el reporte de finanzas fueron aceptados como se publicaron en *Comentarios y Comentarios del CNCA*. **Cumpleaños:** 112/7. **Asistencia:** @140 (@40 en línea y @100 en persona).

REPORTES DE LOS OFICIALES

DELEGADA - CHITRA S.: Gracias a todos los distritos que me invitaron a dar mi Reportes de Delegada. Me divertí mucho y agradezco todos los abrazos y la deliciosa comida. Recomiendo explorar la nueva aplicación de Servicios Generales - desplácese hacia abajo en la pestaña Área hasta la sección "¿Qué pasó con los tópicos de la agenda?" para leer los resultados de la Conferencia y el recuento de votos. Las [Guías de A.A. sobre Seguridad y Grupos de A.A.](#) actualizadas (MG-25) están disponibles en aa.org para su descarga. Los procedimientos están listos para elegir a nuestro próximo custodio regional del Pacífico y nuestra área seleccionará a nuestro candidato en la asamblea de otoño. Cedo mi tiempo a Jennifer B., custodio general de EE.UU., para que nos hable de su reciente viaje al extranjero.

JENNIFER B.: Hace poco regresé de Bulgaria, donde asistí a la Conferencia de Servicios Generales como parte de mi nuevo cargo de custodio general. Llegué el Día de los Fundadores y la Coordinadora de la Conferencia me dio una calurosa bienvenida. Fue conmovedor conectar con compañeros alcohólicos que prestan un servicio increíble. Les trajimos un Libro Grande firmado por nuestra Junta de Servicios Generales y yo recibí a cambio un Libro Grande búlgaro. Bulgaria tiene 512 miembros y 47 grupos. No tienen oficina central ni OSG, así que las mismas personas que organizan la Conferencia también hacen el trabajo de servicio - hay un fuerte sentido de humildad y entusiasmo. Un miembro bromeó diciendo que su Conferencia costaba el equivalente a 50 días de bebida. En la Convención Internacional, seré el moderador de una reunión híbrida de "AA en el mundo" en la que participarán oradores de Bulgaria, Nueva Zelanda y Mongolia.

DELEGADO ALTERNO - CLAUDIA N.: Como alterno delegado, de vez en cuando me hacen saber de las rupturas del anonimato en nuestra Área. Una reciente me impulsó a revisar nuestra literatura y tradiciones - "Entendiendo el Anonimato", "Anonimato en la Era Digital", y la carta "Anonimato a los Medios" son todos grandes recordatorios. Nuestra tradición de anonimato protege a A.A., recordándonos que nos guían los

principios, no las personalidades, y que ningún miembro habla por A.A. en su conjunto. En la Conferencia Internacional, moderaré un panel sobre el anonimato y nuestro mensaje público, analizando cómo presentamos A.A. a través de los medios de comunicación, las redes sociales, la Comunidad y los profesionales. Echa un vistazo a la lista de control de la CI de 2025 para obtener información sobre insignias, pasaportes, la aplicación y mucho más. Hay un programa virtual disponible para los que están en casa.

COORDINADORA - DREW B.: Estamos a una cuarta parte del camino a través del Panel 75. Por favor, revise el folleto de la Encuesta del Sitio Web creado por el Comité Ejecutivo. Por favor revisen el volante de la Encuesta del Sitio Web creado por nuestro Comité Auxiliar. También tengo nuestro volante de hospitalidad de la Región del Pacífico de la Convención Internacional y la lista de oradores de la CNCA, que incluye a todos nuestros amigos de la CNCA que compartirán o dirigirán paneles en Vancouver. Hoy tenemos tres puntos de Negocios Viejos y una Moción Interna. Esta tarde también escucharemos una propuesta para la asamblea posterior a la conferencia. Quedan tres asambleas abiertas a propuestas para este panel que un Distrito puede presentar como organizador. Para más información, póngase en contacto con el Coordinador de la asamblea en assemblycoordinator@cnca06.org .

TESORERA - DAN B.: Hasta Mayo, estamos bien financieramente. Hemos recibido \$62,000 en contribuciones de grupos y distritos y colectas de la 7ma Tradición en RCAs y asambleas. Los gastos totalizaron \$63,000, incluyendo costos de oficiales, asamblea, comités y administración, resultando en un ingreso operativo neto de - (\$1,200). Tenemos \$28,000 en cheques antes de pagar \$11,000 en reembolsos. Nuestra declaración de impuestos de 2024 ha sido firmada y está siendo presentada; ni debemos ni se nos debe dinero. Usaremos Venmo para la Séptima Tradición y estamos trabajando para abrir una cuenta de Venmo sin fines de lucro. Nuestra nueva cuenta PayPal y la declaración de la renta recientemente presentada apoyarán este proceso. Por favor, anima a los grupos a contribuir electrónicamente en cnca06.org/contribute (incluye un número de servicio de grupo si es posible). Todavía se aceptan cheques, pero su procesamiento lleva más tiempo.

COORDINADOR DE ASAMBLEA - MATT E.: ¡La asamblea de verano está a la vuelta de la esquina! Nos veremos en la RCA de Julio, y una semana después, el sábado 2 de Agosto nos reuniremos de nuevo en el Scottish Rite Center de San José para la asamblea de DIVERSIÓN. Los folletos preliminares se enviarán a los CMCDs y Coordinadoras de Comité la próxima semana. A menudo preguntamos cómo alentar y aumentar la participación en Servicios Generales -- mi primer evento de Área fue la Asamblea de Verano 2018 en Fortuna, y he estado enganchado desde entonces. Hoy escucharemos una propuesta del Distrito 90 Solano Norte para la asamblea de Post-Conferencia de 2026. Si su Distrito está interesado en organizar una asamblea en 2026 o 2027, por favor envíe un correo electrónico a assemblycoordinator@cnca06.org .

REGISTRANTE - SARAH B.: ¡Mantener actualizados los registros de los grupos es ahora más fácil! He creado una automatización en Airtable que enviará periódicamente

correos electrónicos a los miembros cuya información no se haya actualizado en más de un año para confirmar si siguen prestando servicio. También ayudé a un delegado de Florida a utilizar nuestros datos para mostrar las distancias de viaje a las asambleas. Tomando como punto de partida las sedes de las reuniones de distrito, el trayecto más largo hasta la post-conferencia era de 353 millas, con una mediana de 86 millas. La asistencia disminuía a medida que aumentaba la distancia. Si alguna vez quieres saber datos, soy tu chica.

SECRETARIA DE ACTAS - JACKIE B.: Gracias a todos los que asistieron al Taller de Secretaria de Actas. Ya están disponibles una plantilla de actas de muestra y la presentación de diapositivas de orientación. Otro taller se realizará a principios del próximo año sobre el tópicos "Creando un Libro de Mociones del Distrito". Aprecio la discusión del mes pasado sobre el Libro de Mociones del Área, y he enviado copias a todos los que solicitaron uno. Si deseas un ejemplar en inglés o en español, envía un correo electrónico a recordingsecretary@cnca06.org. ¿Sabías que en 1986 nuestra Área presentó una propuesta para organizar la Convención Internacional? Las sedes propuestas fueron Candlestick Park y Moscone Center.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA - JOSE L.: Lo más destacado de la 75ª Conferencia de Servicios Generales sobre Literatura y Grapevine/La Viña incluye: 1) Fracasó un plan quinquenal revisado para La Viña (2026-2030), pero se aprobó una recomendación para revisar anualmente los planes quinquenales de ambas revistas; 2) el folleto *AA Grapevine y La Viña: Our Meetings in Print* será revisado; 3) una encuesta entre los miembros evaluará las ofertas del Grapevine, con informes previstos para 2026 y 2027; 4) los títulos de libros del Grapevine propuestos incluyen una segunda colección de historias de mujeres, una colección de fotos y una colección en español sobre el servicio; 5) *Viviendo Sobrio* será revisado; 6) Las revisiones *del Libro Grande en Lenguaje Sencillo* se han aplazado hasta 2027; 7) Fracasó una propuesta de añadir los Conceptos a los *Doce Pasos y las Doce Tradiciones*; 8) Actualizaciones de los folletos *Los Doce Pasos Ilustrados, Indígenas en A.A. y Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento*; y 9) Se aprobó el vídeo animado de los *Doce Conceptos Ilustrados*.

REPORTES DE DISTRITO

DISTRITO 01 (MONTEREY) - ELENA B.: Participamos en el Día de la Unidad en Salinas el 8 de junio, donde nuestro Distrito puso una mesa y se conectó con los asistentes para crear conciencia acerca de los Servicios Generales. Varias personas expresaron interés en recibir el Manual de Servicio de A.A.. Mientras continuamos enfrentando retos para resolver los problemas de nuestra cuenta bancaria, el Comité de Finanzas está comprometido a encontrar una solución para que los paneles futuros no enfrenten las mismas dificultades. Nuestro Comité de Visitas realizó su primera reunión, asignando miembros para visitar grupos no representados.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) - JUAN T.: El Distrito 08 escucho el Reportes del Delegado este mes y fue inspirado por la experiencia. ¡Dos de nuestros RSGs se dirigen a la Convención Internacional! Seguimos apoyando a nuestros grupos con amor y servicio.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) - RYAN A.: Algunos nuevos RSGs están llegando, y tuvimos una gran discusión sobre el tema de negocios del Área en la Sesión de Compartimiento de Seguridad. Esperamos ser la organizadora del Delegado en Agosto y tendremos un potluck - ¡todos son bienvenidos!

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) - JON R.: Este mes realizamos nuestra comida de delegados y nuestra Delegada compartió su reporte. Julio estará lleno de actividad con mociones Internas y Negocios Viejos de IP/CCP, SCYPAA, Uniendo Las Orillas, y el Día de la Unidad. Reserve la fecha para el Día de la Unidad el 24 de agosto en el Centro Comunitario de Milpitas - nuestra Delegada también compartirá su informe allí. Nuestro Comité de Accesibilidad está lanzando una serie de sesiones de intercambio, a partir del 20 de julio a las 4 PM en Zoom, se centró en las lesiones cerebrales traumáticas.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) - PAM S.: El Distrito 40 está lleno de energía mientras nos preparamos para organizar la asamblea de verano de CNCA el 2 de agosto en San José. Nuestra CMCD Alterna esta sirviendo como Coordinadora y trabajando muy de cerca con el Coordinador de Area y los miembros de nuestro distrito para Traer una verdadera "asamblea divertida." En respuesta al fuerte apoyo para los eventos del viernes que construyen conexiones, también organizaremos una cena y reunión de oradores el 1 de agosto. Los folletos están disponibles en la mesa. También estamos muy contentos de que muchos de nuestros miembros asistirán a la Convención Internacional - esperamos con interés escuchar acerca de sus experiencias. Nos vemos en San José.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) - JONATHAN L.: El Distrito 05 está planeando activamente el Día de la Unidad el 13 de julio de 12-4 PM en el Centro Recreativo Beresford en San Mateo. Estamos muy contentos de dar la bienvenida a los comités de servicio y organizar actividades divertidas, incluyendo karaoke de PENYPAA. Nuestros RSGs y miembros están ansiosos por escuchar el informe del Delegado y aprender sobre la Conferencia. En nuestra última reunión, discutimos una moción para añadir contenido a *Viviendo Sobrio* sobre ansiedad y depresión. La mayoría de las posiciones están ocupadas, pero todavía estamos buscando una nueva Coordinadora de IP/CCP.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) - DAVID S.: Este mes, finalmente tuvimos tiempo para profundizar en los tópicos de discusión, que incluyeron el establecimiento de intenciones para nuestro panel y una conversación sobre los informes de los oficiales. Intergrupo organizará su gala anual el 6 de septiembre-Olís S. será la oradora de AA, y el Padre Tom W. será el orador invitado de Al-Anon. Nuestro distrito ha programado tentativamente nuestro Día de la Unidad para el 20 de septiembre, y nuestro primer evento interdistrital, co-organizado con el Distrito 5, también está tentativamente programado para el 18 de octubre.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) - BRIDGET L: Nuestra Oficiales de Área visitante hizo una presentación sobre el servicio y el impacto del Grapevine y La Viña. Tenemos dos posiciones de Distrito abiertas - MCD del Subdistrito 04 y Coordinadora de

Accesibilidades. Cuatro de cinco Subdistritos tienen MCDs activos. Planeamos organizar mesas de información pública tanto en el Paseo de Solano como en el Orgullo de Oakland. Uniendo Las Orillas necesita voluntarios. Estamos explorando la creación de una presencia de seguridad.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR)-CHASE C.: El Distrito 70 le dio la bienvenida a nuestra Delegada este mes, y lo mas importante de su reporte fue: "Si no sabes que hacer, sirve". El 5 de julio, organizaremos una fiesta para escuchar al orador principal de la Convención Internacional de Vancouver, facilitada por nuestro MCD de Distrito. En nuestra reunión de Distrito de julio, daremos la bienvenida a la oradora invitada Vera F., ex directora no custodio de AAWS. El Distrito 70 se reúne en un formato híbrido - consulta nuestra página en la App de Servicios Generales para conocer los detalles de la reunión y cómo asistir.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) - CHUCK B: En la reunion del distrito de Junio, organizamos el Reportes de nuestro Delegado de la 75va Conferencia de Servicios Generales. Gracias a nuestro Delegado de CNCA por el informe completo y por responder a nuestras preguntas.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) - BILLIE JO C.: Estoy emocionada de compartir que estamos organizando un taller el 26 de julio, el mismo día de nuestra reunión de distrito. Marquen sus calendarios: 26 de Julio de 2:00 - 4:00 p.m. en el Vallejo Fellowship localizado en 1115 Amador Street, Vallejo. Los tópicos son "Sobriedad Física, Emocional y Espiritual".

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) - DEBRA M.: Este mes, tuvimos un maravilloso Dia de la Unidad Helado Social con el reporte de nuestro Delegado. Gracias a Matt por guiarnos para que nosotros pudiéramos hacer una propuesta para ser la organizadora de la asamblea Post-Conferencia del 2026. Hemos empezado a añadir información a la App de Servicios Generales. Dixon se ha unido a nuestra Área, y ahora estamos buscando llenar dos posiciones más de MCD. Esperamos seguir aumentando la conciencia de la importancia de los Servicios Generales en nuestro distrito.

DISTRITO 10 (MARIN) - FRANK T.: En nuestra reunión de Distrito de junio, discutimos el significado personal y colectivo de aceptar un compromiso de grupo. Aprobamos varios puntos: añadir una pregunta de inventario de grupo sobre el acceso a la información de A.A., crear un código QR de información pública para mensajes coherentes, y lanzar un Foro de Seguridad en línea mensual para toda el Área. Exploramos la posibilidad de ser coorganizadoras de la asamblea de verano de 2026 con el Distrito de Sonoma y simulamos un inventario de grupo utilizando las recientes guías del Delegado: "un profundo proceso de evaluación". También compartimos maneras de mantenerse informado sobre AA, sesiones de compartimiento del Area, y lo mas destacado de la pagina web del CNCA06.

DISTRITO 11 (NAPA) - DUNCAN L.: Desafortunadamente, nuestro Alt-CMCD y un MCD renunciaron; sin embargo, le dimos la bienvenida a tres nuevos RSGs. Dimos la bienvenida a tres nuevos RSGs. Nuestra reunión de junio se centró en la tecnología, con

presentaciones sobre una página wiki de Servicios del Valle de Napa y la App de Servicios Generales. Organizamos el Día de la Unidad el 14 de junio, en el que se presentó el informe de nuestra Conferencia de Delegados. Ya estamos organizando la asamblea de inventario de otoño.

DISTRITO 12 (SONOMA) - MAUREEN G.: La Barbacoa de Delegados del Distrito 12 el 2 de junio atrajo a unos 200 asistentes, y la presentación de la conferencia fue bien recibida. Los RSGs están compartiendo su experiencia de servicio en las reuniones de recuperación. El Comité de I&T está revisando las guías, haciendo inventario, y trabajando en la implementación de la App de Servicios Generales. Access Sonoma County esta planeando un Taller de Seguridad para Septiembre. Realizaremos una elección para CMCD Suplente en Agosto. Estamos refinando las reuniones de los sub-districtos y recogiendo opiniones de los RSG.

DISTRITO 13 (LAKE) - CHRIS W.: El 35vo Festival Anual de Soberbios del Condado de Lake sera del 18 al 20 de Julio del 2025.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) - TIM D. (MCD): El Distrito 14 aprobó nuestras guías de reembolso revisadas. Estamos planeando un Evento Unico a finales de este año. El Grupo Hogar del Pacífico ha publicado códigos QR que enlazan con las actividades Intergrupales de la Costa. Nuestro distrito también está utilizando una hoja de código QR para conectar a los recién llegados con la información de AA y la Guía de la Reunión App. Nuestro visitante Oficiales de Área dio una introducción detallada a la nueva App de Servicios Generales, que despertó gran interés y ya está siendo actualizada con la información de nuestro Distrito. Animamos a todos a explorarla y compartirla.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) - JANINE L.: Hemos asegurado un lugar para el Día de la Unidad el 19 de julio y estamos muy contentos de finalizar la planificación con HYL e Intergrupo. Nuestro Visitante Oficiales de Área compartió su viaje en Servicios Generales. Expresó su amor por su posición actual como Coordinadora de Área, señalando que se alinea bien con su personalidad extrovertida y habilidades de organización. Seguimos trabajando para establecer nuestro Comité de IP/CCP. El Distrito discutió varias posiciones de oficiales vacantes, incluyendo Uniendo Las Orillas, accesibilidad, y Secretaria de Actas. El Distrito conoció y debatió el lanzamiento de la nueva aplicación de servicios generales, que servirá como canal de comunicación adicional para el distrito.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) - ROSALBA P.: El Distrito 16 celebrará su 39 aniversario el próximo 10 de agosto. Estamos tomando medidas para adquirir radios para apoyar la traducción en futuros eventos de A.A.. Seguimos visitando grupos sin RSG para concienciar sobre la importancia de elegir un representante. También estamos informando a nuestros grupos sobre el 6º Foro Hispano y su propósito. Agradecemos a nuestros Oficiales de Área visitantes por la valiosa información que compartieron. Todavía tenemos posiciones de servicio vacantes en nuestro distrito.

DISTRITO 17 (HISPANO DEL SUR) - ERIC R.: El Distrito 17 realizó un pequeño taller enfocado en cómo ser de servicio en Servicios Generales. Agradecemos la visita de nuestra Delegada, que respondió a nuestras preguntas y compartió su experiencia. Nuestra celebración de aniversario tendrá lugar a las 9:00 a.m. ¡Todos están invitados a asistir!

DISTRITO 18 (Hispano del Norte) - JOSE G.: Nuestro Delegado nos visitó este mes. Seguimos visitando grupos - especialmente los que no tienen RSG - para compartir actualizaciones sobre lo que está pasando en nuestra comunidad de A.A.. Aceptamos varias invitaciones de grupos para hablar sobre Servicios Generales. Nuestro aniversario se realizará el 24 de agosto en el espacio del Grupo Nueva Vida.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR DEL SUR) - ADAN M.: Nuestra Delegada compartió su reporte con nosotros este mes y nuestros RSGs estuvieron muy entusiasmados y agradecidos por su mensaje. Hemos estado construyendo unidad participando en eventos con otros distritos y agradecemos a todos los distritos que participaron en nuestro aniversario. Seguimos visitando grupos sin RSGs para fomentar la participación en Servicios Generales.

DISTRITO 20 (HISPANO DEL ESTE) - MISAIEL M.: En colaboración con el Distrito 07, planeamos hacer una propuesta para organizar la asamblea de elecciones del próximo año. Nuestro Distrito organizará la próxima Reunión Interdistrital Hispana el 14 de septiembre. Nos unimos al Día de la Unidad del Distrito 19 y esperamos participar en el Aniversario del Distrito 17. Organizaremos una demostración de seguridad el 8 de julio y el Informe del Delegado el 28 de julio.

INFORMES DE LOS COMITES PERMANENTES Y SUB-COMITES DE AREA, DE LAS SESIONES DE COMPARTIMIENTO Y DE ENLACE

ACCESIBILIDADES - ENRIQUE E.: La sesión de hoy contó con una presentación de Josh R., creador de la aplicación Meeting Guide, centrada en la accesibilidad. Explicó cómo las reuniones pueden garantizar que su información sea precisa y accesible y presentó un avance de las actualizaciones para ayudar a los miembros a encontrar reuniones de la SLA en línea. Nos sorprendió saber que sólo hay 118 reuniones de lengua de signos en la aplicación y ninguna en el Área de la Bahía. El mes que viene habrá una presentación sobre el SLA. Mensaje de accesibilidad del mes: ¿Tiene su distrito un Comité de Accesibilidad?

ARCHIVOS - ELVIA P.: La Viña celebrará este año su 29 aniversario. En 1991, los miembros de A.A. de habla hispana pidieron que los artículos del Grapevine se hicieran en español. En respuesta, el Grapevine publicó artículos mensuales en español, seguidos por una edición especial en español en 1995. El primer número de la revista bimensual La Viña se publicó en 1996. Western Roundup Viviendo Sobrio en San Francisco celebra su 49 aniversario marchando en el Desfile del Orgullo y organizando un stand. Las Coordinadoras de Archivos de Distrito colaboran en la organización y

limpieza de documentos. Esperamos adquirir pronto nuevos equipos para apoyar sus esfuerzos.

UNIENDO LAS Orillas - LYNN K.: Este mes, escuchamos Reportes de 10 distritos, con 52 presentaciones, 195 solicitudes de contacto, 16 puentes exitosos, y nueve nuevos voluntarios. También recibimos tres solicitudes de fuera del estado de Texas, Iowa y Nueva York. Debido a la baja asistencia, seleccionaremos a alguien para que asista al Fin de Semana del Taller Uniendo Las Orillas el mes que viene. Todavía tenemos abiertas 8 posiciones de Coordinadora Distrital de ULO. Todos los Comités están trabajando activamente para reclutar más presentadores y voluntarios.

COMENTARIOS - BLAKE L.: Agradecemos a todos los que contribuyeron a los boletines de junio, con un reconocimiento especial al Comité de I&T por sus traducciones.

FINANZAS - JEFF D.: El Comité de Finanzas revisó los Estados Financieros de la Tesorera y los encontró correctos. Agradecemos a las Oficiales de Área y Coordinadoras de Comité por apegarse tanto al presupuesto 2025. Las hojas de trabajo del presupuesto 2026 estarán disponibles la próxima semana a través de Google Drive para que los Oficiales y Coordinadoras de Comité las completen. Nuestros impuestos ya están archivados, y estamos avanzando con las contribuciones electrónicas.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN (I&T) - LUIS R. (LEÍDO POR JAVIER L.): Durante el mes pasado, traducimos un promedio de 14 Reportes y proporcionamos interpretación para 10 reuniones. Estamos hablando con los Comités de Finanzas y Tesorería sobre la posible compra de más radios para cubrir las próximas necesidades de la asamblea. Damos la bienvenida a un nuevo miembro del Comité.

IP/CCP - CLAUDIA N.: El Comité IP/CCP se reúne para proporcionar recursos, compartir ideas y apoyar a cualquier persona interesada en este servicio. En la reunión de hoy, un miembro del Distrito 12 compartió herramientas de divulgación para audiencias públicas y profesionales, incluyendo carteles de literatura en inglés y español, folletos para la sala de espera con tarjetas con código QR y una herramienta generadora de carteles. También nos mostró una presentación general de A.A. para profesionales. El próximo mes, Julia del Distrito 03 compartirá como ella prepara sus mesas de IPCCP. Nuestra próxima reunión es el 26 de julio a las 9:00 a.m. ¡Todos son bienvenidos!

TECNOLOGIA - MEG B.: Hemos empezado a planear la migración del correo electrónico del Área, con el propósito de mejorar la comunicación y la colaboración de documentos. El Distrito 20 organizará nuestro próximo Taller de Tecnología con fecha tentativa en octubre. Los tópicos incluirán las aplicaciones del Grapevine y La Viña, la aplicación de la Guía de Reuniones, sitios web de A.A., podcasts de A.A., y la aplicación de Servicios Generales. También estamos poniendo en marcha códigos QR para las contribuciones de la 7ª Tradición en las asambleas híbridas, con más diapositivas útiles próximamente - ¡gracias por los comentarios! Por último, estamos buscando un voluntario para apoyar el servicio en línea en la asamblea de verano. Ponte en contacto conmigo en technology@cnca06.org si estás interesado.

SITIO WEB - SANDRA S.: El Comité Auxiliar del Sitio Web creó una encuesta para recoger opiniones en la RCA. Revisamos lo que se necesita para completar una migración de correo electrónico a Outlook o Gmail; Oficiales de Área decidirán qué plataforma utilizar. Distritos en español, por favor contacten a Magdaleno con actualizaciones para la página en español. Los mensajes de junio están en vivo en el sitio web. Estamos esperando la aprobación del RCA para enviar un miembro del Comité al Taller de Tecnología en noviembre. El Comité tendrá una mesa de exhibición en las asambleas de verano y otoño. ¿Tienes preguntas? Envía un correo electrónico a webchair@cnca06.org.

SESION DE COMPARTIMIENTO MCD - MATT E.: Escuchamos una valiosa presentación sobre qué hacer después de la temporada de tópicos de la agenda. El presentador creó un hermoso PDF con temas de conversación y los próximos pasos sugeridos, que se hará disponible en inglés y en español.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO LINGÜÍSTICO EN ESPAÑOL - ROSA: Se hizo una presentación sobre las apps de Servicios Generales y Guía de Reuniones, animando a los miembros de los distritos lingüísticos hispanos a descargarlas y explorarlas. La aplicación Guía de Reuniones, disponible desde 2015 tanto en iPhone como en Android, es totalmente accesible en español e incluye información vital para los recién llegados, como los lugares de reunión y las oficinas de Intergrupo. Se distribuyeron folletos con enlaces para encontrar distritos y recursos adicionales. También se realizó un taller en español para mostrar las funciones de la aplicación.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA - JAIME.: Repasamos los resultados de la Conferencia de Servicios Generales de 2025, concretamente las acciones relacionadas con el Grapevine y La Viña. Discutimos las diferencias entre acciones recomendables, acciones plenarias y recomendaciones. La participación fue fuerte, con un intercambio reflexivo y compromiso en todo momento.

H & I (COMITÉ DE HOSPITALES E INSTITUCIONES) - JAMES C.: Varias posiciones están rotando en julio, y los siguientes compromisos están abiertos: Coordinadora del Comité de NorCal, Miembro del Comité de Finanzas, Coordinador de Archivos, Coordinador de Literatura y Coordinador de la Web. Si estás interesado en ampliar tu servicio en HYL, nuestra próxima reunión de trabajo es el domingo 27 de julio a las 11:00 a.m. Visita handinorcal.org para conocer el lugar de la reunión y los detalles de la conexión híbrida. Nuestra situación financiera está mejorando, pero sigue siendo neutral, por lo que estamos recortando gastos al considerar reuniones trimestrales sólo en línea y poner fin a la acumulación de literatura. Prosiguen nuestros esfuerzos para llegar a los distritos de habla hispana y hemos cubierto el puesto de Coordinadora de Comunicación en español. El IVSS sigue creciendo y busca nuevos patrocinadores.

YPAA (JÓVENES EN A.A.) - VACANTE: No hay informe.

INTERGRUPOS Y OFICINAS CENTRALES - DON Z.: Este mes, muchas Oficinas Centrales realizaron eventos del Día de los Fundadores. Discutimos si los sitios web y boletines de las Oficinas Centrales deberían incluir información sobre eventos sociales (por ejemplo, bolos, bingo, softball). Se considera una buena práctica utilizar archivos JPEG en lugar de PDF, ya que los archivos JPEG no permiten buscar datos personales. Hablamos de la cobertura del seguro para eventos especiales y actividades fuera del sitio, particularmente para grupos que se reúnen en instalaciones de la iglesia. Algunas Juntas Intergrupales animan a sus miembros a visitar las reuniones y trabajar en la oficina para conseguimos experiencia de primera mano. Las actualizaciones de literatura incluyeron noticias sobre las ventas de temporada del 15 de diciembre al 15 de febrero, así como recordatorios de que los artículos retrasados pueden resultar en cargos inesperados cuando se envíen. El seminario ICOAA de 2025 tendrá lugar en Memphis, Tennessee, del 19 al 21 de septiembre.

INTERGRUPOS Y OFICINAS CENTRALES - FIDEL P.: Oficina Central Hispana Costa Norte está formada por 17 grupos e incluye comités como Información Pública, Literatura, La Viña y Grapevine, Paso 12 y Apadrinamiento Formal. Realizan su reunión de negocios el primer jueves de cada mes, y el tercer viernes, todos los grupos se reúnen para la Unidad en el grupo La Alegría de Vivir. En abril y mayo, 75 personas recibieron el mensaje, entre ellas ocho mujeres. Por último, la oficina celebrará su 20º aniversario el 20 de septiembre.

NCCAA (NORTHERN CALIFORNIA COUNCIL OF A.A.) - CHASE C. Y EDUARDO: Estamos muy contentos de tener a un miembro del Comité organizador de la primavera de 2026 sirviendo como enlace en español para la Conferencia de NCCAA. ¡Esperamos que asistan! Puedes registrarte y encontrar información para voluntarios en NorCalAA.org. La próxima NCCAA se realizará en San Ramón del 20 al 22 de marzo de 2026, en el San Ramon Marriott. Actualmente estamos visitando sedes para el otoño de 2026 en Stockton. Si su área está interesada en ser organizadora de una futura conferencia, por favor póngase en contacto con Sue B. a través de la [página de contacto del sitio web de la NCCAA](#).

TALLER DE MUJERES HISPANAS - VACANTE: No hay reporte.

ANIVERSARIO DE LA VIÑA - JUAN CARLOS M.: El 29º Aniversario de La Viña tendrá lugar del 25 al 27 de julio de 2025, en el Pacific Palms Resort en City of Industry, CA (Área 05, Sur de California). El banquete cuesta \$80 para adultos y \$55 para niños. La registración al evento cuesta \$30. Se representará una obra de teatro en el Aniversario de La Viña y también en la Convención Internacional de AA el viernes, 4 de julio, y el sábado, 5 de julio, a las 6:00 p.m. en Christ Church Cathedral, 690 Burrard Street.

FORO HISPANO - ISRAEL F.: El Distrito 19 está planeando con entusiasmo el programa con el apoyo de todos nuestros grupos. El Foro tendrá lugar el domingo 2 de noviembre de 8 a.m. a 4 p.m. en Seaside, CA. Gracias por su apoyo.

NEGOCIOS DE LA ZONA

PROPUESTA PARA LA ASAMBLEA:

- Propuesta para la asamblea Post Conferencia 2026 - Presentada por el Distrito 90 Solano Norte

Presentación: El lugar propuesto es el Centro Comunitario Ulatis de Vacaville, una instalación familiar y de buen tamaño en la que las limitaciones de tiempo no serán un problema para esta asamblea.

Preguntas: P: ¿Habrá limpiapipas? R: Sí.

Votación por mayoría simple: <<Aprobada la propuesta de la asamblea >>

MOCIONES INTERNAS:

- Que CNCA compre una combinación de impresora/escáner/copiadora y garantía extendida para el Comité de Archivos a un costo que no exceda \$400.00. - *Presentada por el Comité de Archivos del CNCA.*

Presentación: Queremos comprar una impresora Brother láser monocromática todo en uno. La impresora que tenemos actualmente no funciona correctamente.

Preguntas: P: ¿La impresora imprime también en color? R: Sí. // P: ¿Cuántos documentos imprime? ¿Cuál es el uso general? R: Imprimimos bastante, incluidos formularios de historial de grupo y documentos de archivo que deben escanearse y reimprimirse. // P: ¿Está incluido este gasto en su presupuesto anual? (*Coordinadora de Finanzas*) R: No se incluyó en la solicitud de presupuesto de Archivos del año pasado, pero hay fondos disponibles y no afectará al presupuesto. (*Coordinadora de Archivos P73*) R: Dado que los Archivos no han adquirido equipos en los últimos años, el Comité del Panel 73 no pudo solicitar fondos para ello en el presupuesto de 2025. // P: ¿Se imprime más o se escanea más? Los cartuchos láser son más caros que los de tinta. R: Nuestro analista digital y la coordinadora del Comité revisaron las opciones y descubrieron que este modelo láser es más rentable que el uso de inyección de tinta con el tiempo. // P: ¿Cuáles son los detalles de la garantía y por qué no utilizar una aplicación de escáner en el teléfono? R: Realizamos una gran cantidad de escaneados ya que digitalizamos materiales de archivo en copia impresa. Este modelo de Brother tiene una buena garantía y separa el tóner y el tambor, lo que ayuda a reducir costes. // P: ¿Tienen un escáner actual? R: Sí, pero sería útil tener un segundo para poder escanear desde dos estaciones durante los días laborables. //

Votación por Consentimiento General: **No hay objeciones <<Moción Interna Aprobada>>**

NEGOCIOS Viejos: Ninguno

NEGOCIOS VIEJOS:

- Que el CNCA06 cree una Sesión de Compartimiento continua y programada regularmente sobre Seguridad e Inclusión - *Presentada por el Comité de Seguridad del Distrito 04 (Santa Clara Norte).*

Impacto de la Moción: Si esta moción es aprobada, el área conducirá una Sesión de Compartimiento mensual sobre seguridad e inclusión. La hora y el lugar determinarán el costo. Si la Sesión de Compartimiento es solo en línea, el costo será por el software de la reunión en línea y la traducción. Si la reunión es presencial, el costo incluirá el alquiler de la sala, además del software de la reunión en línea y la traducción. Si la moción no se aprueba, no habrá ninguna sesión de intercambio sobre seguridad e inclusión, y nada cambiará.

Debate: **Conciencias de grupo:** El Comité de Seguridad del Distrito 04 determinó que el alquiler de la sala sería de 600 dólares anuales y la interpretación de unos 900 dólares anuales. // El Distrito 10 apoya esto unánimemente. Aprenderíamos tener un espacio para Traer temas y escuchar como otros los manejan usando las Tradiciones. // El Distrito 70 apoya una sesión sobre seguridad pero se opone a la parte de inclusión, por considerarla potencialmente controvertida. // El Distrito 07 apoya la propuesta. Aunque existen muchos recursos, se necesita más atención. // El Distrito 04 lo apoya mayoritariamente; una minoría opina que añadir "inclusión" enturbia el enfoque en la seguridad. // Un grupo está dividido: a algunos les gusta la idea, otros piensan que las Tradiciones ya cubren la inclusión y les preocupa que pueda convertirse en un "departamento de quejas". // El Distrito 20 Reportes 3 de 6 personas apoyan la moción. // El Distrito 03 apoya esta idea como una forma de que los miembros del Área compartan soluciones. // Nuestra Área tiene un Comité de Accesibilidades relativamente nuevo y su propósito ya incluye la seguridad. Los miembros deben Traer las preocupaciones de seguridad allí en lugar de crear algo nuevo. // **Opiniones personales:** Estoy a favor pero creo que debería haber un equilibrio entre los que buscan ayuda y los que traen soluciones. // P: ¿Será híbrido? (*Motion-maker*) R: Depende de la disponibilidad de salas, pero definitivamente será online. // P: ¿Qué pasa con las preocupaciones sobre la disponibilidad de salas y los costes de los híbridos? (*Coordinadora de Área*) R: La moción se refiere a la celebración de la sesión; la logística se resolverá más adelante. // P: ¿Habrá recursos profesionales disponibles para activar tópicos? (*Mociónador*) R: El Distrito 04 ha tenido profesionales participando en talleres de seguridad, así que es posible. // Nuestro distrito quiere algo sobre seguridad. Mi opinión personal es que la seguridad y la inclusión es demasiado grande, y la inclusión podría pertenecer mejor bajo Accesibilidades. // Los miembros están interesados en discutir esto y Traer información a sus grupos y áreas. // En *Lenguaje del Corazón*, Bill preguntó si A.A. podría trascender las barreras de raza, idioma, cultura y prejuicios. Creo que debemos crear un espacio para este tipo de discusiones. // El objetivo a largo plazo es que esto forme parte del Comité de Accesibilidad, pero ahora mismo es un tema nuevo y emergente. Servicios Generales no es una gran guía-se han tomado 14 años para trabajar en su pieza de servicio de

seguridad, SMF-209. // <<**Moción para convertirse en Negocios Viejos en la Reunión del Comité de Área el 26 de julio de 2025.>>**

- Que CNCA publique los Comentarios y Comentarios exclusivamente en formato digital. por Chase C. y Meg B

Impacto de la Moción: Si esta moción pasa, el área solo enviara *Comentarios y Comentarios* como son hoy en un formato digital. La versión impresa y enviada físicamente por correo no estará disponible. Si esta moción no se aprueba, el área continuará ofreciendo una versión impresa y enviada físicamente por correo de los *Comentarios*, con un costo aproximado de \$4 a \$6 por copia.

Debate: Conciencias de grupo: El Distrito 70 está generalmente a favor. La opinión minoritaria de algunos miembros mayores es que podrían tener dificultades para acceder a los *Comentarios* digitales porque no son expertos en tecnología. Dicho esto, la aplicación de Servicios Generales dispone de PDF imprimibles de *los Comentarios* en la pestaña Área. **Opinión personal:** Esto tiene sentido desde el punto de vista del ahorro y refleja la realidad de que vivimos en un mundo digital. // Mi distrito está haciendo actualmente los *Comentarios* y mi opinión personal es que el envío por correo es una molestia. Una sola persona puede ejecutar el boletín digital en lugar de necesitar a todo un grupo para asamblear y enviar por correo copias impresas. // P: ¿Se solicitó esto porque nadie pidió copias enviadas por correo el mes pasado? ¿Ha cambiado eso? (*Mocionador*) R: No, todavía no hay solicitudes de copias impresas este mes. // Personalmente, creo que es razonable. La mayoría de la gente tiene teléfonos y acceso a la aplicación de Servicios Generales. Antes recibía las copias en papel y se me acumulaban. Nadie las solicita, así que ¿para qué seguir imprimiendo? // <<**Moción para convertirse en Negocios Viejos en la reunión del Comité de Área el 26 de julio de 2025.>>**

- Que CNCA 06 financie a un miembro del Comité de Web para asistir en persona al Taller Nacional de Tecnología de A.A. del 2025 sin exceder el costo presupuestado de \$1200.- Presentada por el Comité de Web de CNCA

Impacto de la Moción: Si esta moción es aprobada, CNCA financiará a un miembro del Comité Web del Área para que asista al Taller Nacional de Tecnología de A.A. de 2025. El presupuesto, como se indica en la moción, es de hasta \$1,200. Si la moción no se aprueba, el área no enviará a ningún miembro del Comité Web y el impacto será nulo.

Debate: Conciencias de grupo: El Distrito 70 quiere saber si una segunda persona va y paga de su bolsillo? ¿Debe haber un suplente? ¿Cuál es el requisito de sobriedad? // (*Mocionador*) R: Me convertí en Coordinadora de la Web en febrero. Hablé con la Coordinadora de Tecnología y Traeré a mi Comité la idea de alternar la asistencia en persona entre los Comités de Tecnología y Web. Uno de nuestros miembros asistió virtualmente el año pasado y sintió que no obtuvo todo el impacto. **Opiniones personales:** Me opuse el mes pasado porque se trata de una situación nueva: dos

comités que envían gente al mismo evento híbrido. Ahora todo va tan rápido con los híbridos y la tecnología. Quería tiempo para discutirlo. // Apoyo como mínimo ofrecer una beca virtual, pero en general estoy a favor de esta moción. He aprendido que el verdadero valor de estos talleres son las conversaciones que tienes en los pasillos, conexiones que son más difíciles de hacer virtualmente. // P: ¿Cuándo es el taller? (Coordinadora de Área) R: El primer fin de semana de noviembre, en Cincinnati. <<Moción para que se convierta en Negocios Viejos en la reunión del comité de área del [FECHA]>>.

TÓPICOS DE DISCUSIÓN:

- Tópicos de la asamblea de verano

Sugerencias de tópicos: Fijar Intenciones en el Servicio // Apadrinamiento en el Servicio // ¿Somos Inclusivos o Somos Exclusivos? // ¿Qué es un Asunto Externo? // Como Hacer una Moción // Anonimato y Grabación/Fotografía de Eventos de AA // Tradiciones y Problemas de Grupo - Pasados y Presentes // ¿Como Llegamos al Recien Llegado en Zoom? // ¿Cómo Llevamos el Mensaje con el *Libro Grande en Lenguaje Sencillo*? // Educación de los Comités Permanentes (por ejemplo, Uniendo Las Orillas) // Accesibilidad 101 // AA y AI // Transparencia y Comunicación // Costumbres Locales y Tradiciones con "t" minúscula // No Somos Personalmente Punitivos // ¿Llevamos el Mensaje o el Desorden en Servicios Generales? // Seguridad Personal en el Trabajo de Paso 12.

¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

Discusión: Tech Hospitality Suite en el Internacional tendrá estaciones de carga, marcadores de libros, y representantes de NAATW, TIAA Forum, y Code for Recovery. // El Comité del Sitio Web quiere la opinión de los usuarios a todos los niveles - hay [un enlace a una encuesta](#) en el correo electrónico de la coordinadora y en los folletos. // Quiero hacer que se enmiende una broma que hice anteriormente que fue inapropiada y puede haber sido desencadenante. // El Comité de Accesibilidad del Distrito 04 realizará una Sesión de Compartimiento el 20^{de} julio sobre tópicos de lesión cerebral traumática (LCT), diagnóstico dual y discapacidades físicas. Visite district04cnca.org para [obtener](#) más información. // Por favor, evite congregarse en el vestíbulo por las mañanas - no pagamos por ese espacio. Notifique a los asistentes que se muevan y utilicen las salas de reuniones. // Corrección: hay una reunión de SLA en el Área de la Bahía, pero no figura como tal en la aplicación. Si su grupo tiene un formato especial, asegúrese de que esté incluido - la aplicación ayuda a A.A. a mantenerse accesible. // En una reciente llamada de 12th pasos, recordé mi cita favorita del Libro Grande que me recuerda ir a cualquier lugar si puedo ser útil. // Hay servicio de interpretación en todos los eventos del Área, reuniones de Comité y sesiones de compartimiento. Se proporcionan radios. // Analicé la asistencia a la Post-Conferencia por distrito, ponderada por el número de grupos registrados. Si te interesan esos datos, envíame un correo electrónico arregistrar@cnca06.org . // ¡Felices 15 años a Pedro! // *La Próxima Frontera* del Grapevine: *Emotional Sobriety I & II* de Grapevine ya está disponible, junto con

calendarios y tarjetas de felicitación. Esto ayuda al Grapevine y a La Viña a mantenerse.
// Me gustó mucho la energía alborotada que había hoy en la sala: me recordó que la alegría es atractiva para los recién llegados.

La reunión fue cerrada a las 12:20 PM por Drew B. con la Declaración de Responsabilidad.

Respetuosamente presentado,

Jackie Bendzinski
CNCA Secretaria de Actas, Panel 74